N. 6671/07 R.G. G.I.P.
N. 9066/07 R.G. N.R.

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI PERUGIA
UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI

ORDINE DI TRADUZIONE

AL DIRETTORE DELLA CASA CIRCONDARIALE DI TERNI
AL COMANDO NUCLEO TRADUZIONI POLIZIA PENITENZIARIA DI TERNI
Questo Ufficio ha fissato l'udienza per il giorno **26.9.2008 alle ore 10.00** in Perugia, presso il Palazzo di Giustizia, P.zza Matteotti, aula udienza n 2, piano 2

DISPONE

ex art. 42 bis L. 26/7/1975 n.354 che si provveda alla traduzione per il giorno **26.9.2008 alle ore 10.00 di:**
1) SOLLECITO RAFFAELE, nato a Bari il 26.3.1984 ristretto presso Codesto Istituto.

Se attuata la traduzione individuale,
- non dovranno essere usate le manette ai polsi non ricorrendo le condizioni di cui al comma 5 art.42 bis L. 26/7/1975 n.354; salvo diversa valutazione della Direzione Penitenziaria ex art. 2 comma 5 L.12/12/92;
- dovranno essere obbligatoriamente usate le manette ai polsi ricorrendo:
la personalità negativa del soggetto;
il pericolo di fuga;
circostanze di ambiente che rendono difficile la traduzione.
Se attuata la traduzione collettiva, è sempre obbligatorio l'uso di manette modulari multiple ex art. 42 bis co. 6 legge citata.
Qualora il detenuto dichiari di rinunciare a comparire, si vorrà ricevere con tempestività detta dichiarazione e, comunque, trasmetterla entro le ore 13.00 del giorno antecedente l'udienza.
Dare assicurazione.

Perugia, lì 17.9.2008

Il Cancelliere B3
Franca D'Amata

IL GIUDICE
Dott. Paolo Micheli